

Trung tâm Kh?c phu?c Thiê?t ha?i Thiên tai La?m viê?c ta?i Vero Beach

Release Date: Tháng 10 17, 2017

ORLANDO, Fla. – Trung tâm Kh?c phu?c Thiê?t ha?i Thiên tai (DRC) se? la?m viê?c vào Th? T? ngày 18 tháng M??i trong vo?ng 5 nga?y ta?i Vero Beach ?ê? giu?p ??? c? dân sô?ng so?t sau c?n bão ta?i Florida. Các trung tâm DRC s? làm vi?c t? 8 gi? sáng ??? 8 gi? t?i cho t?i khi ?óng c?a vào Ch? Nh?t ngày 22 tháng M??i.

Trung tâm Kh?c phu?c Thiê?t h?i Thiên tai giúp ?? cá nhân và ch? doanh nghi?p nh?. Các nhân viên Kh?c phu?c c?a C? quan Qu?n lý Kh?n c?p Liên bang (FEMA), C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p nh? Hoa K? (SBA) và Ti?u bang, s?n sàng giúp ?? b?t k? ai c?n ?i?n ???n ho?c c?p nh?t tình tr?ng c?a h?. Các t? ch?c t? nguy?n s?n sàng và cung c?p nhi?u d?ch v? ?? giúp nh?ng c? dân s?ng sót kh?c phu?c.

Các Trung tâm DRC có các ??a ch? sau ?ây:

Vero Beach (Qu?n Indian River)

Th? vi?n Indian River County Brackett

6155 College Lane

Vero Beach, FL 32966

Gi? làm vi?c: 8 gi? sáng t?i 8 gi? t?i

??A ?I?M NÀY S? ?ÓNG C?A VÀO NGÀY 22 THÁNG M??I

Khi nhi?u trung tâm ????c la?m viê?c, nh?ng c? dân s?ng sót có th? xác ??nh ?i?a ?iê?m cu?a trung tâm gâ?n n?i ho? sinh sô?ng, qua trang ma?ng <https://www.fema.gov/disaster-recovery-centers> ho?c hãy g?i cho ???ng giây tr? giúp FEMA t?i s? ?i?n tho?i 800-621-3362, (TTY) 800-462-7585. S? ?i?n tho?i ???ng giây giúp ?? làm vi?c t? **7 gi? sáng t?i 11 gi? ?êm, 7 nga?y trong tuâ?n.** Thông tin vê? trung tâm DRC cu?ng co? ta?i ??ng du?ng [FEMA App](#).



FEMA

Page 1 of 3

Ghi danh là bước ưu tiên để khám phá và yêu cầu những thông tin chính xác nhất về chính sách bảo hiểm và thông tin ngân hàng để có thể chuyển tiền trực tiếp. Những cử dân sống sót được khuyến khích ghi danh trước khi đến trung tâm DRC.

Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Nhà Hoa Kỳ (SBA) cung cấp các khoản cho vay lãi suất thấp liên quan đến thiệt hại thiên tai cho chủ nhà, người thuê nhà và doanh nghiệp thu nhập quy mô. SBA là nguồn tiền trực tiếp của chính phủ liên bang để xây dựng lại lâu dài do những thiệt hại do thiên tai gây ra. Nếu quý vị có điện thoại và / hoặc truy cập internet, quý vị có thể đăng ký theo một trong các cách sau đây:

- Truy cập tại DisasterAssistance.gov.
- Hãy Gọi Tổng Dây Trợ Giúp của FEMA về điện thoại **800-621-3362**, dịch vụ 711 và Dịch vụ Video (Video Relay Service (VRS)). Nếu quý vị bất kỳ khiếm thính, khó nghe, hoặc bất kỳ khuyến nghị về giọng nói và số điện thoại dịch vụ TTY, hãy vui lòng gọi số điện thoại 800-462-7585. Thông tin về quá trình ghi danh có thể ASL tại: fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546.
- Sự trợ giúp có thể khác nhau giữa các ngôn ngữ khác nhau.
- Hãy tải ứng dụng và nhấp qua [FEMA App](#).

Quý vị có thể có những nhu cầu khác trong khi tại trung tâm DRC:

- Nếu quý vị bất kỳ khuyến nghị và cần một chỗ thích nghi hợp lý, vui lòng hãy gọi qua quản lý của trung tâm DRC khi đến nơi.
- Dịch vụ Thông dịch được cung cấp qua Dịch vụ điện thoại bằng 200 ngôn ngữ khác nhau.

Các nhân viên Trợ giúp Thiên tai cho Cử dân Sống sót (DSA) đang tiến hành kêu gọi các khu vực bất kỳ nơi nào và có thể ghi danh trợ giúp FEMA cho những cử dân sống sót, nếu cần. Khi cử dân cần được giúp đỡ thêm, các nhân viên có thể gọi hỗ trợ tại trung tâm DRC.

Nếu quý vị đã ghi danh, quý vị không cần phải đến trung tâm DRC nếu quý vị vẫn có thể được nói chuyện với Nhân viên Khẩn cấp để cập nhật tình trạng của quý vị hoặc tìm sự trợ giúp từ các tổ chức khác.

Tiền trợ cấp của FEMA không phải hoàn trả lại. Tiền trợ cấp của FEMA là không tính thuế và số không nơi nào tình trạng như Trợ cấp An Sinh Xã Hội, chẳng hạn



FEMA

Page 2 of 3

trình Medicaid hay các phúc lợi liên bang khác.

Nhưng có dân số nên ghi danh ngay khi có báo hiểm. FEMA không thanh toán trùng lập các khoản thanh toán báo hiểm, nhưng những người có báo hiểm không có thể nhận được trợ giúp sau khi các khu vực của họ đã được ghi quỹ.

Để biết thêm thông tin khác, hãy truy cập vào www.FEMA.gov/IrmaFL, hoặc theo dõi trên twitter [@FEMARegion4 on Twitter](https://twitter.com/FEMARegion4) và trên trang facebook [FEMA's Facebook page](https://www.facebook.com/FEMA).

###

Sở dĩ chúng ta có FEMA là để công dân và là những người ưu tiên áp dụng, chúng tôi cảm ơn báo chí và những người khác cùng nhau xây dựng, duy trì và nâng cao khu vực của chúng ta, báo chí, áp dụng, phục hồi và giúp đỡ những người bị ảnh hưởng.

Trợ giúp khác nhau thì thiên tai có sẵn sàng mà không cần quan tâm đến chủng tộc, màu da, tôn giáo, quốc tịch, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, trình độ Anh ngữ hoặc tình trạng kinh tế. Nếu quý vị hoặc người nào đó mà quý vị biết đã bị phân biệt đối xử, hãy gọi FEMA miễn phí số điện thoại 800-621-FEMA (3362). Nếu quý vị TTY, hãy gọi số điện thoại 800-462-7585.

Trợ cấp nhà tạm thời của FEMA và các khoản trợ cấp cho các chi phí liên công cộng, chi phí y tế và nha khoa, chi phí mai táng và chôn cất không yêu cầu cá nhân nộp đơn xin vay SBA. Tuy nhiên, những người nộp đơn xin nhận khoản vay SBA phải nộp cho các nhân viên SBA vay tiền để được trợ cấp bao gồm tài sản cá nhân, số nhà cửa hoặc thay thế, và di chuyển và lưu trữ chi phí.

###



FEMA

Page 3 of 3